

352355-2026 - Gara

Polonia – Servizi di assicurazione sulla vita – Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin

OJ S 98/2026 22/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Miasto Piotrków Trybunalski

E-mail: BUW@eib.com.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest ubezpieczenie w następującym zakresie: Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin (CPV - 66511000-5).

Identificativo della procedura: 15329d7d-ff2d-415f-9b6e-f3b7d8c412c3

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66511000 Servizi di assicurazione sulla vita

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Piotrkowski (PL713)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe kwestie dotyczące miejsca realizacji usług zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: I. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie tzw. przesłanek obligatoryjnych z art. 108 ustawy Pzp oraz tzw. przesłanki fakultatywnej z art. 109 ust 1 pkt 4) ustawy Pzp a także na podstawie ogólnounijnych sankcji nałożonych na rosyjskich wykonawców oraz ustawy sankcyjnej. Przesłanki wykluczenia z postępowania zostały opisane w Specyfikacji Warunków Zamówienia. II. O udzielenie zamówienia określonego w niniejszej SWZ mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone przez zamawiającego, dotyczące zdolności do występowania w obrocie gospodarczym, uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej (o ile wynika to z odrębnych przepisów) oraz zdolności technicznej lub zawodowej w postaci posiadania potencjału technicznego do realizacji zamówienia na odpowiednim poziomie jakości.

Przesłanki dotyczące spełniania warunków udziału w postępowaniu zostały opisane w Specyfikacji Warunków Zamówienia. III. W postępowaniu o udzielenie zamówienia zamawiający żąda podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia zgodnie z właściwym rozporządzeniem w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy. Szczegółowe wymogi w tym zakresie znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia (dalej SWZ). IV. Do oferty Wykonawca powinien dołączyć oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego. Oświadczenie Wykonawca powinien złożyć na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (dalej JEDZ). Oświadczenie stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców JEDZ, składa każdy z wykonawców. Do oferty wykonawca dołącza także oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego w pkt. 9.2. i 9.3. SWZ, tj. oświadczenie w zakresie ogólnounijnych sankcji nałożonych na rosyjskich wykonawców oraz ustawy sankcyjnej. V. Ocena w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu dokonywana będzie według formuły „spełnia”, „nie spełnia” z zastrzeżeniem art. 128 ust 1 ustawy Pzp na podstawie podmiotowych środków dowodowych, innych dokumentów i oświadczeń przedstawionych przez Wykonawcę. VI. Postępowanie prowadzone jest przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji w ramach Platformy zakupowej EIB: <https://eib-pzp.logintrade.net/oraz> Szczegółowe informacje w tym zakresie znajdują się w SWZ. Adres strony internetowej prowadzonego postępowania: poczty elektronicznej, gdzie znajduje się specjalny www.eib.com.pl/#Przetargi, odnośnik do niniejszego postępowania zawierający również link do Platformy Zakupowej EIB, dzięki której wykonawca może uzyskać dostęp do części poufnej SWZ oraz złożyć ofertę. VII. Wykonawca informacje o charakterze poufnym (Część poufną SWZ) może uzyskać poprzez Platformę zakupową EIB. Wykonawca uzyskuje dostęp do Platformy zakupowej EIB poprzez rejestrację konta lub zalogowanie, jeżeli posiada wcześniej zarejestrowane konto. Rejestracja Wykonawcy na platformie odbywa się poprzez wypełnienie odpowiedniego kwestionariusza dostępnego pod adresem: VIII. <https://eib-pzp.logintrade.net/rejestracja/rejestracja.html>. Umowy ubezpieczenia będące przedmiotem niniejszego postępowania zostaną zawarte i wykonywane przy udziale i za pośrednictwem brokera ubezpieczeniowego EIB S.A. z siedzibą w Toruniu, ul. Jęczmienna 21. IX. Klauzula informacyjna zgodnie z art. 13 ust. 1 - 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO) jest dostępna pod adresem: W celu zapewnienia, że wykonawca www.eib.com.pl/#Przetargi wypełnił obowiązki informacyjne wynikające z RODO, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te wykonawca bezpośrednio pozyskał oraz obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia wraz z ofertą oświadczenia o ich wypełnieniu. Wzór oświadczenia ujęty jest w formularzu ofertowym.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest ubezpieczenie w następującym zakresie: Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin (CPV - 66511000-5).

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66511000 Servizi di assicurazione sulla vita

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 1. Zamawiający wprowadza opcję polegającą na możliwości dwukrotnego kontynuowania umowy ubezpieczenia przez okres kolejnych 12 miesięcy (łącznie 24 miesięcy). Podstawowy okres ubezpieczenia obejmuje 24 miesiące, okres opcjonalny wynosi 24 m-cy. Całkowity okres zamówienia z uwzględnieniem prawa opcji wynosi 48 miesięcy. W zakresie realizacji zamówienia objętego prawem opcji stosuje się odpowiednio zapisy określone w pkt A.6. Załącznika nr 1 do SWZ. 2. Zamawiający wprowadza opcję polegającą na możliwości zaoferowania pracownikom oraz członkom ich rodzin produktów uzupełniających. Maksymalną wartość tej opcji określono na 2 271 416,40 zł w całym możliwym okresie realizacji zamówienia z uwzględnieniem opcji, o której mowa w pkt A. 7. Załącznika nr 1 do SWZ. 3. Szczegółowe zasady zastosowania opcji opisanych w pkt A.6. i A.7. określone są w Załączniku nr 1 do SWZ

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Piotrkowski (PL713)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe kwestie dotyczące miejsca realizacji usług zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 48 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Oferty będą oceniane na podstawie ceny podanej w formularzu i obliczane wg poniższego wzoru: $P_c = C_n / C_o \times 90$ P_c – liczba punktów przyznanych rozpatrywanej ofercie C_n - najniższa zaoferowana cena C_o - cena rozpatrywanej oferty

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, valore centrale dell'intervallo)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Condizioni di assicurazione

Descrizione: Offerte saranno valutate con considerazione criteri di punteggio dipendenti da accettazione da parte dell'esecutore di particolari clausole facoltative descritte in SWZ.

Assegnati punti per accettazione di particolari clausole facoltative saranno sommati, e valore complessivo di punteggio sarà calcolato secondo formula: $P_w = (W_o/W_{max}) \times 10\%$ P_w – numero di punti in criterio di assicurazione W_o – punti assegnati per criterio di assicurazione W_{max} – massimo numero di punti possibile da ottenere in criterio di assicurazione Totale numero di punti assegnati offerta. Totale numero di punti assegnati offerta calcolato secondo seguente formula: $P = P_c + P_w$ Richiedente riconosce che la migliore offerta sarà quella che otterrà il maggior numero di punti ottenuti in risultato di sommare punti in criterio „prezzo” e criterio „condizioni di assicurazione”.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, valore centrale dell'intervallo)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.eib.com.pl/#Przetargi>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://eib-pzp.logintrade.net/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/06/2026 11:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień

publicznych, odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Miasto Piotrków Trybunalski
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Miasto Piotrków Trybunalski
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Miasto Piotrków Trybunalski
Organizzazione che tratta le offerte: Miasto Piotrków Trybunalski

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Miasto Piotrków Trybunalski
Numero di registrazione: NIP: 7712798771
Indirizzo postale: ul. Pasaż Karola Rudowskiego 10
Località: Piotrków Trybunalski
Codice postale: 97-300
Suddivisione del paese (NUTS): Piotrkowski (PL713)
Paese: Polonia
Referente: EIB S.A.
E-mail: BUW@eib.com.pl
Telefono: +48 697030435
Fax: +48 56 669 34 09

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: -
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
Referente: Krajowa Izba Odwoławcza
Telefono: +48 22 458 78 40
Fax: +48 22 458 78 00

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso
Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: EIB S.A.
Numero di registrazione: KRS: 0000050455, NIP: 9560007485, REGON: 870270059
Indirizzo postale: Jęczyńska 21

Località: Toruń
Codice postale: 87-100
Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Paese: Polonia
Ruoli di questa organizzazione:
Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. **ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 03f37c29-4f66-4af5-82e5-534a4114c7f9 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 21/05/2026 09:50:12 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 352355-2026
Numero dell'edizione della GU S: 98/2026
Data di pubblicazione: 22/05/2026